



**EUROOPAN UNIONIN  
NEUVOSTO**

**Bryssel, 4. toukokuuta 2009 (05.05)  
(OR. en,de)**

**9309/09**

**COPEN 80  
EJN 26  
EUROJUST 25**

**ILMOITUS**

---

Lähettiläs:	Edmund Ducwitz, Saksan pysyvä edustaja, Saksan pysyvä edustusto Euroopan unionissa
Vastaanottaja:	Javier Solana, neuvoston pääsihteeri / korkea edustaja, neuvoston pääsihteeristö
Asia:	Neuvoston puitepäättös 2003/577/YOS, tehty 22. heinäkuuta 2003, omaisuuden tai todistusaineiston jäädyttämistä koskevien päätösten täytäntöönpanosta Euroopan unionissa – Saksan ilmoitus

---

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena Saksan ilmoituskirje, joka koskee edellä mainittua puitepäätöstä.

Javier Solana, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri  
Rue de la Loi 175  
1048 Bryssel

ASIA: **Neuvoston puitepäättöksen 2003/577/YOS, tehty 22. heinäkuuta 2003, omaisuuden tai todistusaineiston jäädyttämisestä Euroopan unionissa (jäljempänä "puitepäättös") (EUVL L 196, 2.8.2003), täytäntöönpano**  
SISÄLTÖ: **Saksan liittotasavallan ilmoitus neuvoston pääsihteeristölle ja Euroopan yhteisöjen komissiolle**  
LIITE: 1

Bryssel, 26.3.2009

Arvoisa Pääsihteeri

Saksan liittotasavallan laki 22.7.2003 tehdyn, omaisuuden tai todistusaineiston jäädyttämistä koskevien päätösten täytäntöönpanoa Euroopan unionissa koskevan neuvoston puitepäättöksen 2003/577/YOS saattamisesta osaksi kansallista lainsäädäntöä tuli voimaan 30.6.2008.

Puitepäättöksen 14 artiklan 2 kohdan mukaan jäsenvaltioiden on toimitettava neuvoston pääsihteeristölle ja komissiolle kirjallisena täytäntöönpanolainsäädäntö.

Toimitan liitteenä kirjallisina säännökset, jotka Saksan liittotasavalta on antanut 22.7.2003 tehdyn puitepäättöksen mukaisten velvoitteidensa saattamiseksi osaksi kansallista lainsäädäntöään. Täytäntöönpanolailla muutettiin kansainvälistä oikeusapua rikosasioissa koskevan lain säännöksiä. Muutokset tulivat voimaan 30.6.2008.

Saksan liittotasavalta antaa seuraavat puitepäättöstä koskevat ilmoitukset:

**4 artiklan osalta:**

Täytäntöönpanovaltaisia oikeusviranomaisia ovat Saksan osavaltioiden syyttäjänvirastot.

**9 artiklan 3 kohdan osalta:**

Saksan liittotasavalta hyväksyy niiden jäädyttämispäätöksen tehneiden valtioiden virallisilla kielillä annetut todistukset, jotka hyväksyvät Saksan oikeusviranomaisten saksan kielellä antamat todistukset.

(lopputervehdys)

---